



BON APPÉTIT DANS LES DIFFÉRENTES LANGUES

AFRIKAANS

“Smaaklike ete”
ou “Lekker eet”

ALLEMAND

“Guten Appetit”
ou “Mahlzeit”

ANGLAIS

“Tuck in”
ou “Get stuck in”
ou “Enjoy your meal”
ou “Happy eating”

ALBANAIS

“T’boftë mire”

ARABE

“Bil-hanā’ wa ash-shifā”
ou “Bil hana wish shifa”
(Égyptien)

ARMÉNIEN

“Bari akh.orzh.ak”

AZERI

“Nush olsun”

AROMANIAN

“Oraxi bună”
ou “S-vă facă ghini”

BASQUE

“On egin”

BRETON

“Kalon digor”
ou “Debrit ervat”
ou “Debrit a galon”

BIÉLORUSSE

“Smachna yesci”

CATALAN

“Bon profit”

BULGARE

“Dobār apetit”
ou “Dobār apetit”

CROATE

“Dobar tek”

CHAMORRO

“Buen prubechu”

CHINOIS

“Sihk faahn”
ou “Màn màn chi”

CELTE

“Omlowen dha bos”

CRÉOLE
HAITIEN

“Bon apeti”

CORÉEN

“Jal meokkesseumnida”
(avant le repas)
et “Jal meogeosseumnida”
(après)

DANOIS

“Velbekomme”

ESPERANTO

“Bonan apetiton”

ESPAGNOL

“Buen provecho”
ou “Buen apetito”

ESTONIEN

“Jätku leiba”
et “Head isu”

FÉROIEN

“Vælgagnist”

FINLANDAIS

"Hyvää ruokahalua"

FRANCAIS

"Bon appétit"

FRIOULAN

"Bon pitic"

GALLOIS

"Mwynhewch eich bwyd"

GÉNOIS

"Bon pro"

GÉORGIEN

"Gaamoth" ou "Gaamos"
ou "Gemriead miirthvith"
ou "Gemriead miirthvi"

HAWAIEN

"E 'ai ka-ua" (singulier)
ou "E 'ai ka-kou" (pluriel)

GREC

"Kalí óreksi"

HINDI

"Svādīṣṭ khānā"

HÉBREU

"B'tayavon"

HONGROIS

"Jó étvágyat"

ISLANDAIS

"Verði þér að góðu"

INUKTITAT

"Atii niriliqta"

INDONÉSISIEN

"Selamat makan"

ITALIEN

"Buon appetito"

JAPONAIS

"Itadakimasu" (avant le repas)
et "Gochisōsama" (après)
ou "Douzo meshiagare"

JERSIAIS

"Bouan appétit"

KAZAQUE

"As bolsin"

LATIN

"Bonum appationem"

KLINGON

"yIṣop" (singulier)
"peṣop" (pluriel)

LETTON

"Labu apetiti"

LITUANIEN

"Gero apetito"
ou "Skanaus"

LOJBAN

"A'o.e'o lo sanmi cu xamgu ko"

LUXEMBOURGEOIS

"Gudden Appetit"

MALAIS

"Selamat menjamu selera"
ou "Jemput makan"
ou "Makan makan"

MACÉDONIEN

"Priyatno yadenye"

MARATHI

"Ruckar jevan"

MALTAIS

"L-ikla t-tajba"

MONGOLIEN

"Saihan hoollooroi"

NÉERLANDAIS

"Smakelijk eten"
ou "Eet Smakelijk"

NORVÉGIEN	“Vær så god” ou “Vel bekomme”	OCCITAN	“Bon apetís”
OURDOU	“Maze karein”	OUZBEK	“Yoqimli ishtaha”
POLONAIS	“Smacz’nego”	PERSE	“Befarma’id” ou “Nooshe jan”
PORTUGAIS	“Bom apetite”	ROUMAIN	“Poftă bună”
SABETHIR	“Endiaré’hysil”	RUSSE	“Priyatnogo appetita”
SERBE	“Priyatno”	SLOVAQUE	“Dobru chut”
SUÉDOIS	“Smaklig måltid”	SLOVÈNE	“Dober tek”
SWAHILI	“Ufurahie chakula chako » (singulier) ou “Msifurahie chakula chenu” (pluriel)	TAGALOG	“Tayo’y magsikain” ou “Kainan na”
TCHÈQUE	“Dobrou chut”	TAJIK	“Ishtihoi Sof”
TURC	“Afiyet olsun”	THAI	“Koh hai cha-roen ar-harn”
UKRAINIEN	“Smačnoho”	VIETNAMIEN	“Ăn ngon nhé » ou “Chúc ngon miệng”
XHOSA	“Ukonwabele ukutya kwakho”	YIDDISH	“Es gezunterheyt”
YORÙBÁ	“Ounjẹ ajẹye o” ou “Yoo gba ibi re”	ZOULOU	“Thokoleza ukudla”